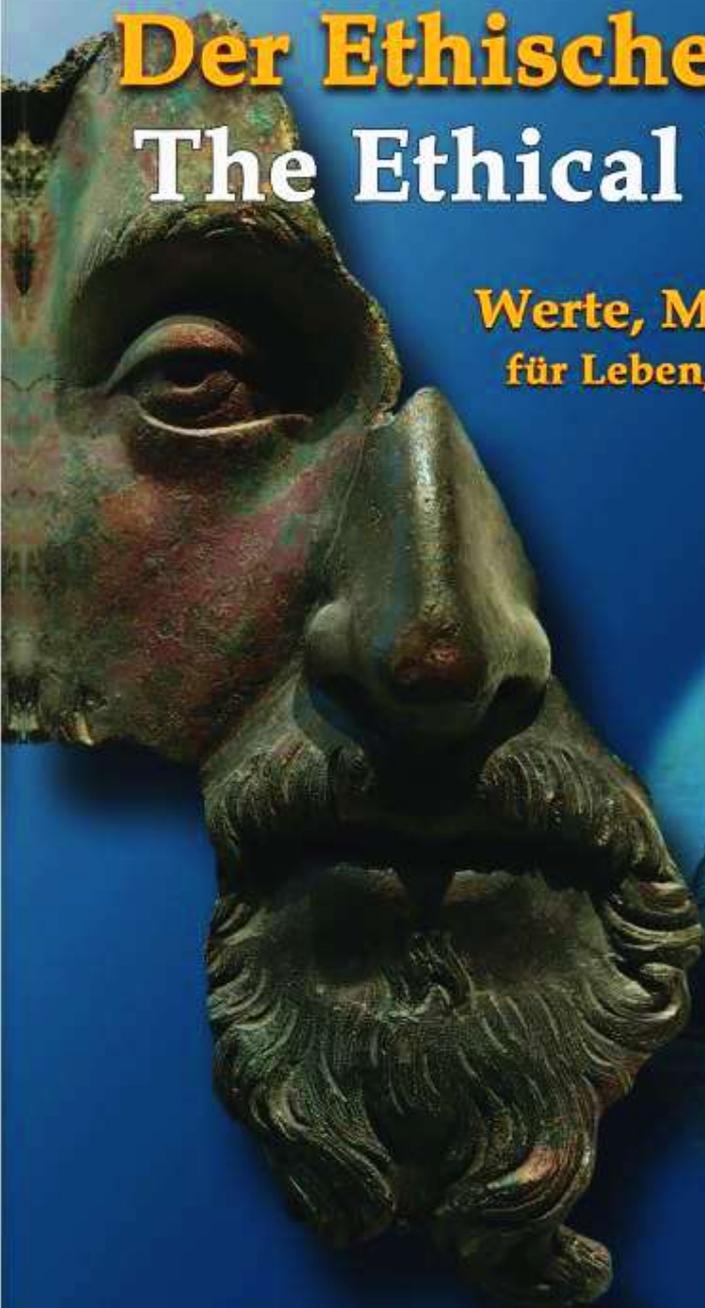


Der Ethische Krieger

The Ethical Warrior

Werte, Moral und Ethik
für Leben, Arbeit und Dienst



Jack E. Hoban

übersetzt von Michael André-Korbl

RGI Media and Publications ist eine Abteilung von

Resolution Group International, LLC

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für Websites (oder deren Inhalt), die nicht dem Herausgeber gehören.

Auf dem Umschlag: Marcus Aurelius, © Marie-Lan Nguyen/Wiki-media Commons; The Good Samaritan, von George Fredrick Watts, mit freundlicher Genehmigung von Project Gutenberg und dem Victorian Web.

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieses Buches darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Herausgebers in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln vervielfältigt, verteilt oder übertragen oder in einer Datenbank oder einem Datenabfragesystem gespeichert werden.

Vorwort des Übersetzers



Ich lernte Jack 1990 während des „Shadows of Iga“- Festivals in Atlanta, Georgia kennen, und wir verstanden uns auf Anhieb ziemlich gut. Im Laufe der vielen Trainingsjahre besuchte ich einige Seminare mit ihm als Lehrer und war immer beeindruckt von seinen Lehren und Lösungen im Bujinkan Ninpo Taijutsu. Seine Art, KAMAE¹ zu unterrichten oder seine Methode, Knieprobleme in den Griff zu bekommen, fand ich sehr hilfreich und effektiv. Am meisten beeindruckt bin ich jedoch von seinen Gedankengängen zum Thema „Ethical Warrior“ und „Protector“. Der Unterricht hat mir viele neue Aspekte im Kampfkunsttraining eröffnet. Die Lektüre seines Buches gab mir zusätzlich eine neue Ausrichtung meines Lebens und meines Trainings. Ich finde seine Gedanken so wichtig, nicht nur für Kampfkünstler, dass ich mich 2015 entschlossen habe, an die Übersetzung seines Buches zu gehen, um die Konzepte auch für Menschen zugänglich zu machen, die nicht so gut Englisch verstehen. Während eines Seminars in Frankfurt erzählte ich ihm von meinem Plan, und er ermutigte mich dazu, es zu tun. Er gab mir die Vorlagen seines Buches auf Englisch und auch die entsprechenden Grafiken im Buch und für das Cover. Ich wollte textlich und optisch so nah wie möglich an seinem Buch bleiben. Es stellte sich als eine große Herausforderung dar, und ich habe auch einige Zeit gebraucht, um dieses Projekt abzuschließen. Zum einen ist es nicht immer leicht, die klare und präzise englische Sprache treffend ins Deutsche zu übersetzen. Was mir dabei half, war, dass ich wusste, was Jack wollte, und wie er dachte und unterrichtete. Ebenso bin ich für die Unterstützung einiger seiner Schüler

¹ KAMAE: ist ein Begriff aus der japanischen Kampfkunst. Im Bujinkan Ninpo Taijutsu der eine Momentaufnahme der Bewegung bezeichnet, in der Körper und Psyche sich in einem der Situation angemessenen Balancezustand befinden und auf ein Ziel ausgerichtet sind. Wikipedia schreibt dazu: Kamae [ka.mae] (jap.構え) ist ein Begriff, der in den japanischen Kampfsportarten (Budō) die Grundhaltung oder Ausgangsstellung des Kämpfers bezeichnet. Die Kamae setzt sich aus der äußeren und der inneren Haltung zusammen. Die Kamae sind dabei auf die Eigenarten der jeweiligen Kampfsportart angepasst. Oft gilt aber, dass man in dieser Haltung auf einen Angriff reagieren kann, aber auch aus dieser Haltung angreifen kann.

und Kampfkunstkollegen dankbar, die mir halfen, das eine oder andere besser zu verstehen oder zu formulieren. Zum anderen war es auch für mich kein leichtes Englisch, und ich hatte den Anspruch, seine Gedankengänge inhaltlich korrekt wiederzugeben.

Jetzt ist das Buch fertig und es hat mir viel Erfüllung und zahlreiche Impulse gegeben, mich so intensiv mit diesem Thema auseinanderzusetzen. Ich hoffe, es ist auch für dich interessant und hilfreich und wünsche dir viel Freude und Anregung bei der Lektüre.

Ich möchte an dieser Stelle allen Personen danken, die mir bei der Übersetzung durch Korrekturen oder Inspirationen zur Seite standen. Ganz besonders aber Elisabeth, die in unermüdlicher Korrektur und Diskussion mich immer wieder anregte, die Formulierungen zu überdenken und stimmig zu gestalten.

Michael André-Korbl

Beschreibung:

- Format: DIN A5
- Seitenzahl: 272
- Bindung: Metallspiralbindung
- Preis: 25,00 € (inkl. Versandkosten)
- PDF Alternative: 20,00 € (hochauflösend und druckfähig)

Zu beziehen bei:

Michael André-Korbl

Am Herrengarten 3

79224 Umkirch

info@bujinkan-freiburg.de

Wie bestelle ich mein Buch?

- 25.- € überweisen auf folgendes Konto:
 - Michael Andre-Korbl
 - KtoNr: 0367096855
 - BLZ: 500 105 17 ING DiBa Frankfurt
 - SWIFT-BIC: INGDDEFF
 - IBAN: DE45500105170367096855
- eine Mail an info@bujinkan-freiburg.de schreiben mit Name und vollständiger Anschrift und dem Betreff "Buchbestellung Ethischer Krieger"
- alternativ mit den Informationen ein Fax senden oder eine Postkarte schreiben
- Sobald das Geld eingegangen ist, verschicken wir das Buch.

Philosophie und Kampfkunst

Jack Hoban war geprägt vom Dienst im US Marine Corps, einer lebensverändernden Epiphanie in einer Bar des Kalten Krieges, und Mentoring unter zwei Meistern: Der 34. Generation der Großmeister der schattenhaften Kunst der Ninja und eines Weisen der Naturgesetze, der vielleicht den Sinn des Lebens entschlüsselt hat. Er liefert jetzt eine revolutionäre Sicht der moralischen Werte für unsere Zeit, verkörpert durch den Ethischen Krieger - Beschützer des Selbst und anderer als gleichwertige Menschen. Hobans Methodik reicht von den griechischen Vorfahren bis zu den Bemühungen der heutigen Marines für Aufstandsbekämpfung, ethische Klarheit und Vertrauen in unsere moralischen Handlungen zu schaffen.

The Ethical Warrior wurde als Begleiter des eigentlichen Trainings geschrieben und ist für diejenigen, die an einem ausgeglichenen, glücklichen und ethischen Leben interessiert sind, von großem Wert. Es befasst sich mit wichtigen Fragen wie: Gibt es einen "wahren Norden" im moralischen Kompass? Gibt es einen objektiven Wert, der verwendet werden kann, um unsere relativen Werte als moralisch oder unmoralisch zu qualifizieren? Wie lehnen wir unsere Tendenz ab, andere, nicht unserer Clique angehörig - einschließlich unserer Feinde - zu entmenschlichen und die menschliche Gleichheit zu respektieren? Wie machen wir unter den Strapazen des Alltags „das Richtige“?

Was die Leute sagen über das ethische Krieger Training:

"Vor kurzem hörte ich Jack Hobans Vortrag über den" Ethischen Krieger / Beschützer "eine Stunde und 15 Minuten lang. Ich lernte in diesen 75 Minuten ehrlich mehr über Werte, Moral und Ethik und deren Anwendung, insbesondere im Bereich der Strafverfolgung, als in den fast zwei Jahrzehnten meines Studiums. Ich empfehle dringend, dass alle wahren Führungskräfte Zeit investieren, um mehr über das zu erfahren, was Mr. Hoban zu sagen hat." - Survival Instructor für Polizisten

"Lebensverändernd." - U.S. Marine Corps Kampfkunst Instructor Trainer

"Erstaunliche ethische Einsicht; festigte meinen Grund für den Dienst als Beschützer."
- Sheriff Officer

Jack Hoban diente als Offizier des US Marine Corps und ist ein langjähriger Kampfkünstler. Er war an der Schaffung des Marine Corps Martial Arts-Programms beteiligt und ist weiterhin ein Fachexperte für das Programm. Hoban hat weltweit mehr als 500 Workshops und Seminare für Universitäten, Regierungsbehörden und private Organisationen zu Ethik und Kampfkunst gehalten, darunter das Federal Bureau of Investigation (FBI) und die New York Police Department (NYPD). Er war ein langjähriger Mitarbeiter des verstorbenen Robert L. Humphrey, ein anerkannter Konfliktlösungsspezialist und Autor von „Werte für ein neues Jahrtausend“. Hoban ist auch ein Lehrer im japanischen Bujinkan Budo Taijutsu Kampfkunstsystem.



Foto: Jim Manley